**…………………………………………………………………………………………………**

**Imię i nazwisko Kandydata/Studenta**

**………………………………………………………………**

**Numer Paszportu**

**………………………………………………………………**

**Kraj pochodzenia**

**OŚWIADCZENIE CUDZOZIEMCA,**

**o zapoznaniu się z procedurą uznania świadectwa uzyskanego za granicą i informacją o dostarczeniu niezbędnych dokumentów wymaganych do jego uznania przez Kuratorium Oświaty**

**Oświadczam, że zapoznałem/am się z procedurą uznania świadectwa niezbędnego do podjęcia studiów.**

W przypadku osobistego przez Kandydata/Studenta kontaktu z Kuratorium Oświaty dostarczę zaświadczenie wydane przez Kuratorium Oświaty o uznaniu mojego świadectwa w terminie do …………………………………………. Przyjmuję do wiadomości, że po tym terminie mogę zostać skreślony z listy studentów a o tym fakcie WSEiZ powiadamia Straż Graniczną i inne podmioty, zgodnie z przepisami prawa.

**Adres**

**Kuratorium Oświaty w Warszawie** Al. Jerozolimskie 32; 00-024 Warszawa;

tel. centrala 22 551 24 00, faks 22 826 64 97

**Warszawa, dnia ………………………………**

**…………………………………………………………………**

**Czytelny podpis Kandydata/Kandydatki**

***Załącznik do Oświadczenia***

**PROCEDURA UZNANIA ŚWIADECTWA UZYSKANEGO ZA GRANICĄ I INFORMACJĄ O DOSTARCZENIU NIEZBĘDNYCH DOKUMENTÓW WYMAGANYCH DO JEGO UZNANIA PRZEZ KURATORIUM OŚWIATY**

1. Za przeprowadzenie postępowania w celu uznania świadectwa lub innego dokumentu albo potwierdzenia wykształcenia lub uprawnień do kontynuacji nauki uzyskanych w zagranicznym systemie oświaty jest Kurator Oświaty.
2. Dokumenty, które należy złożyć w Kuratorium Oświaty w celu uznania albo potwierdzenia wykształcenia lub uprawnień do kontynuacji nauki:
3. **Wniosek** o uznanie świadectwa lub innego dokumentu (wzór znajduje się na stronie internetowej

- **załącznik nr 1** [https://www.kuratorium.waw.pl/pl/poradnik-klienta/inne-sprawy/uznanie-swiadectw-uzysk/5423,Uznanie-swiadectw-uzyskanych-za-granica.html](https://www.kuratorium.waw.pl/pl/poradnik-klienta/inne-sprawy/uznanie-swiadectw-uzysk/5423%2CUznanie-swiadectw-uzyskanych-za-granica.html)) .

1. Oryginał lub duplikat świadectwa zalegalizowany przez:
2. konsula Rzeczypospolitej Polskiej, właściwego dla państwa, na terytorium którego lub w którego systemie edukacji wydano świadectwo, lub
3. władze oświatowe państwa, na terytorium którego lub w którego systemie edukacji wydano świadectwo, lub
4. akredytowaną w Polsce lub  innym  państwie Unii Europejskiej  lub państwie członkowskim Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stronie umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub państwie członkowskim Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD) placówkę dyplomatyczną lub placówkę konsularną państwa, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji wydano świadectwo.
5. Jeżeli świadectwo zostało wydane przez instytucję działającą w systemie edukacji państwa będącego stroną Konwencji znoszącej wymóg legalizacji zagranicznych dokumentów urzędowych, sporządzonej w Hadze dnia 5 października 1961 r. (Dz. U. z 2005 r. Nr 112, poz. 938 i 939), przedkłada się oryginał świadectwa albo jego duplikat albo kopię potwierdzoną notarialnie za zgodność z oryginałem, wraz z umieszczoną albo dołączoną do dokumentu Apostille.
6. **Jeżeli świadectwo nie zawiera informacji o przebiegu kształcenia, do wniosku dołącza się:**
7. wykaz ocen uzyskanych podczas egzaminu warunkującego ukończenie szkoły lub zaliczenie danego etapu kształcenia;
8. wykaz przedmiotów i zajęć zrealizowanych w ramach danego etapu kształcenia wraz z uzyskanymi ocenami;
9. informację o planowym czasie nauki, skali ocen;
10. informację o uzyskanym przez wnioskodawcę prawie do kontynuacji nauki na odpowiednim poziomie w państwie, w którego systemie zostało  wydane świadectwo, w tym o uprawnieniach do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w państwie wydania dokumentu oraz o zakresie tych  uprawnień;

Dokumenty, o których mowa powyżej powinny być wydane lub potwierdzone przez  szkołę lub instytucję edukacyjną, która wydała świadectwo, albo potwierdzone przez władze oświatowe państwa, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji wydano świadectwo.

Jeżeli świadectwo lub inny dokument nie daje podstaw do uznania lub potwierdzenia wykształcenia lub uprawnień do kontynuacji nauki, kurator oświaty może prosić o złożenie dodatkowych dokumentów np. informacji o zrealizowanym programie nauczania, treściach kształcenia, lub przeprowadzić z wnioskodawcą rozmowę sprawdzającą poziom jego wykształcenia. Kurator oświaty określa zakres rozmowy sprawdzającej. Koszty przeprowadzenia rozmowy ponosi wnioskodawca.

4. **Tłumaczenie na język polski** dołączonych dokumentów dokonane przez:

1) osobę wpisaną przez Ministra Sprawiedliwości na listę tłumaczy przysięgłych, lub

2) osobę zarejestrowaną jako tłumacz przysięgły w państwie Unii Europejskiej,  państwie członkowskim Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stronie umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub państwie członkowskim Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD), lub

3) konsula Rzeczypospolitej Polskiej, właściwego dla państwa – miejsca wydania świadectwa, lub

4) akredytowaną na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej placówkę dyplomatyczną lub konsularną państwa, na którego terytorium bądź w którego systemie edukacji wydano świadectwo lub inny dokument.

Jeżeli przetłumaczenie dokumentów na język polski przez ww. osoby napotyka trudne do usunięcia przeszkody, kurator oświaty może wyrazić zgodę na przedłożenie przez wnioskodawcę tłumaczenia dokonanego przez inny podmiot, którego wiarygodność nie budzi zastrzeżeń.

**5.  Kopię dowodu tożsamości** (np. dowód osobisty, paszport, karta pobytu)

**6. Upoważnienie** wystawione przez właściciela świadectwa - w przypadku składania dokumentów przez pracownika WSEiZ, jeżeli składający wniosek nie jest osobą, której zostało wydane świadectwo.

1. Jeżeli świadectwo lub inny dokument nie daje podstaw do uznania lub potwierdzenia wykształcenia lub uprawnień do kontynuacji nauki, kurator oświaty może przeprowadzić z wnioskodawcą rozmowę sprawdzającą poziom jego wykształcenia. Kurator oświaty określa zakres rozmowy sprawdzającej. Koszty przeprowadzenia rozmowy ponosi wnioskodawca.

**Podstawa prawna:** art.93 oraz art. 93 a-h ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (t.j. Dz.U. z 2019 r., poz. 1481 ze zm.) oraz rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 27 marca 2015 roku w sprawie postępowania w celu uznania albo potwierdzenia wykształcenia lub uprawnień do kontynuacji nauki uzyskanych w zagranicznym systemie oświaty (Dz. U. z 2015 poz. 447 ze zm.)